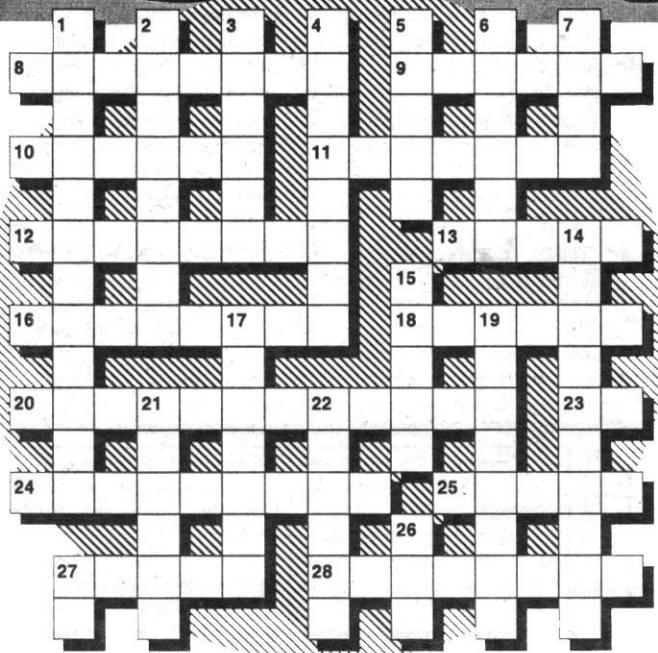


16 თებერვალი

კროსვოდი



ერავნული



სახელი



ლიტ. ჟურნალი



27



27



გვარი



რეად ქლემა-სახიობი. წოდეა 14



ყოვლისახო-დე ღიანი 20



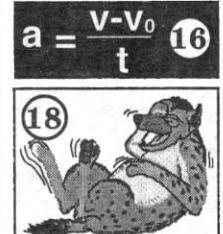
24



380003. 380063. 11



13



სახასობითი ეაგვირა 19



გვ. სახელი



გვირეა

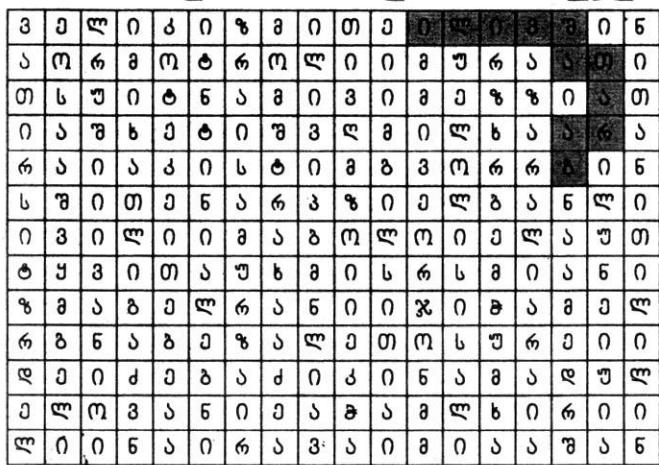


7



გვირეა

ერავნული
ცენტრი
გერიბაზოლა

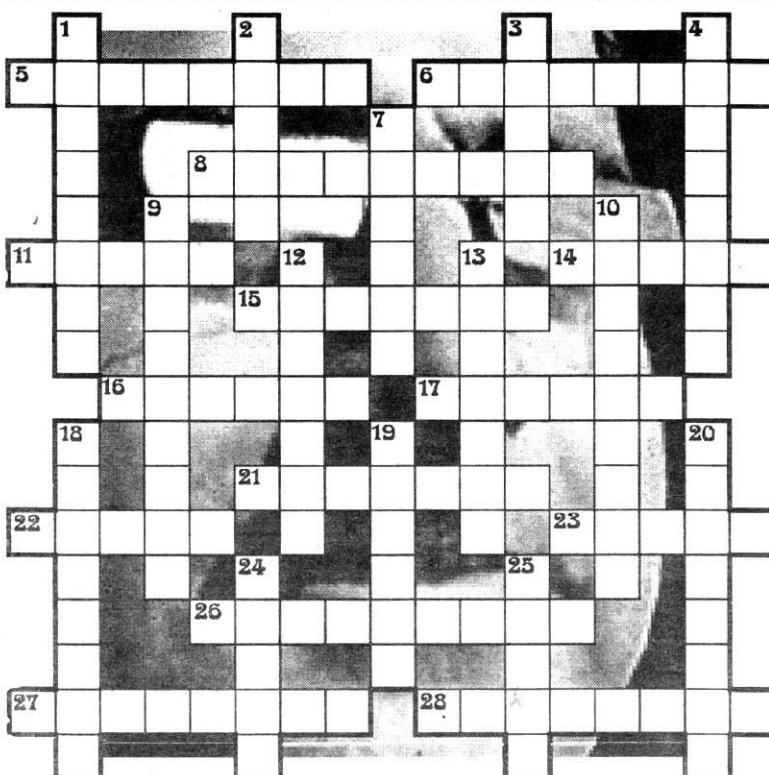


აუზილუალი განვირდებანი

მოცემული კითხვების პასუხები მოიძენეთ ჩარჩოში; სიტყვები ერთ-მანეთს არ კვეთონ, მხოლოდ იგრიბებით ყველა მიმართულებით, და-აგონალურის გარდა (აქეე მუქი ფონით გამოყოფილია მიმოხვრის ნიმუშიც). ყველა სიტყვის ამოცნობის შემდეგ ჩარჩოში დარჩება გამოყენებული ასოები და ამოიკითხავთ ერთ სიტყვას.

24 კითხები ერთა კოუზის მოყვარულთათვის

1. ქართული პოეზიის გენია.
2. ტიციან ტაბიითს საყვარელი ყვავილი.
3. როგორ იწყება არსენას ღვევისი?
4. ავტორი „ლენე დარიანის ღლიურებისა“.
5. ქართველი ფოლკლორისტი და მთარგმნელი სპარსული პოეზიისა.
6. ქვეყანა, სადაც დაკრძალულია ბესარიონ გაბაშვილი.
7. ქალაქი, სადაც დარმატულია მეფე-პოეტი ვანტემანგ VI.
8. აკაკის პოემა.
9. ქართველი პოეტი, რომელიც მეორე მსოფლიო ომში დაიღუპა.
10. ქართველი პოეტი, ავტორი ღლებისა „ლენ“.
11. ქართველი პოეტი, ავტორი ღლებისა „საბა“.
12. ტბა, სადაც ოქროს აკანი მდებარეობს.
13. თანამედროვე ქართველი პოეტი-ქალი, ქალატონი იზა.
14. პოეტური მიმდინარეობა, პოეზიისა.



ჩასლობა

- 1) ინსტანციებში არბეინებენ
- 2) გადასახადებს ახლუინებენ...
- 3) ქართ ახორინებენ...
- 4) ბიუჯეტს ავსეინებენ

სცორია

- 1) ინსტანციებში დარბიან...
- 2) გადასახადებს იხდიან...
- 3) ქართ უხრიან
- 4) ბიუჯეტი არ ივსება

1. წყალთან მჭიდრო კონგაქში მყოფი სამხატვრო სალებავი.

2. აწ ოდნავ მიეკუთხებული ადამიანების ურითერთდამაკავშირებელი საკომუნიკაციო სუერო.

3. სიღყვა, რომელიც ცნობილი სიაკინის გვარის საფუძველი გახდა.

4. „მრგვალი მაგიატე“ გეთბისა არსებული სარაიონი მნიშვნელობის ხელმძღვანელი.

5. აშ-ს (ერთობ საკროს-ვორლი) შეგატი.

6. ქალის საბილე სამოსა.

7. ტექსტები დართული შენიშვნები და განმარტებანი.

8. ძლიერი მომწამდავი ნივთიერება.

9. ერთგვარი „შემოყვითა“ ფერებისა დოქუმენტი.

10. ბდა-რეტილი წარმოშობის მდედრობითი სქესის მშვინეული არსება.

11. იარველი სუბიექტის ქვედა კიდურისა და მეორე სუბიექტის უკანალის (უკაცრავად) ურთიერთონგაქტისას ჩატარებული ქვედება.

12. სპეციალური ტექსტი, რომელსაც მხოლოდ მდიდრებული წერენ (ან ქარნახობენ).

13. სპეციალური ტექსტი, რომელსაც მხოლოდ მდიდრებული წერენ (ან ქარნახობენ).

14. ქალის გელის უებარი მოსანადირებელი ქვირფასი

თბილი სამოსი (ქართულდა).

15. თამბაქოს წევის აღმოსავლეთი წარმოშობის „ანგენტანი“.

16. რა არ შერჩება ხოლმე (დას. საქართველომი) საბოლოოდ დამტკიცებულ შეტოქება... ქართის „ინგრენტარიდნი“?

17. დიდი რესი მწერალი და ღრამაგურგი.

18. დედამიწის იღებორული „ქამარი“.

19. ლილიპუტების ლიტერატურული მამა.

20. 50-იანი წლების დიდი ქართველი მოჭიდვებულ და 90-იანი წლების დამდგენის განათლების სფეროს ლიდერისტი.

21. ამოიცნია კრისტოლინის უკან „დამალული“ ქერსონ-აქის გვარი.

22. საუბრისას „დასაკერადი“ რამ.

23. ის, რაც ყოველ ადამიანს აქვს ღოკემზებული დაფიქსირებული.

24. ქელქართული გრამატიკული კაუმირი, ახლანდებული „მაგრამ-ის და „ოლონდ-ის წინაპარი.

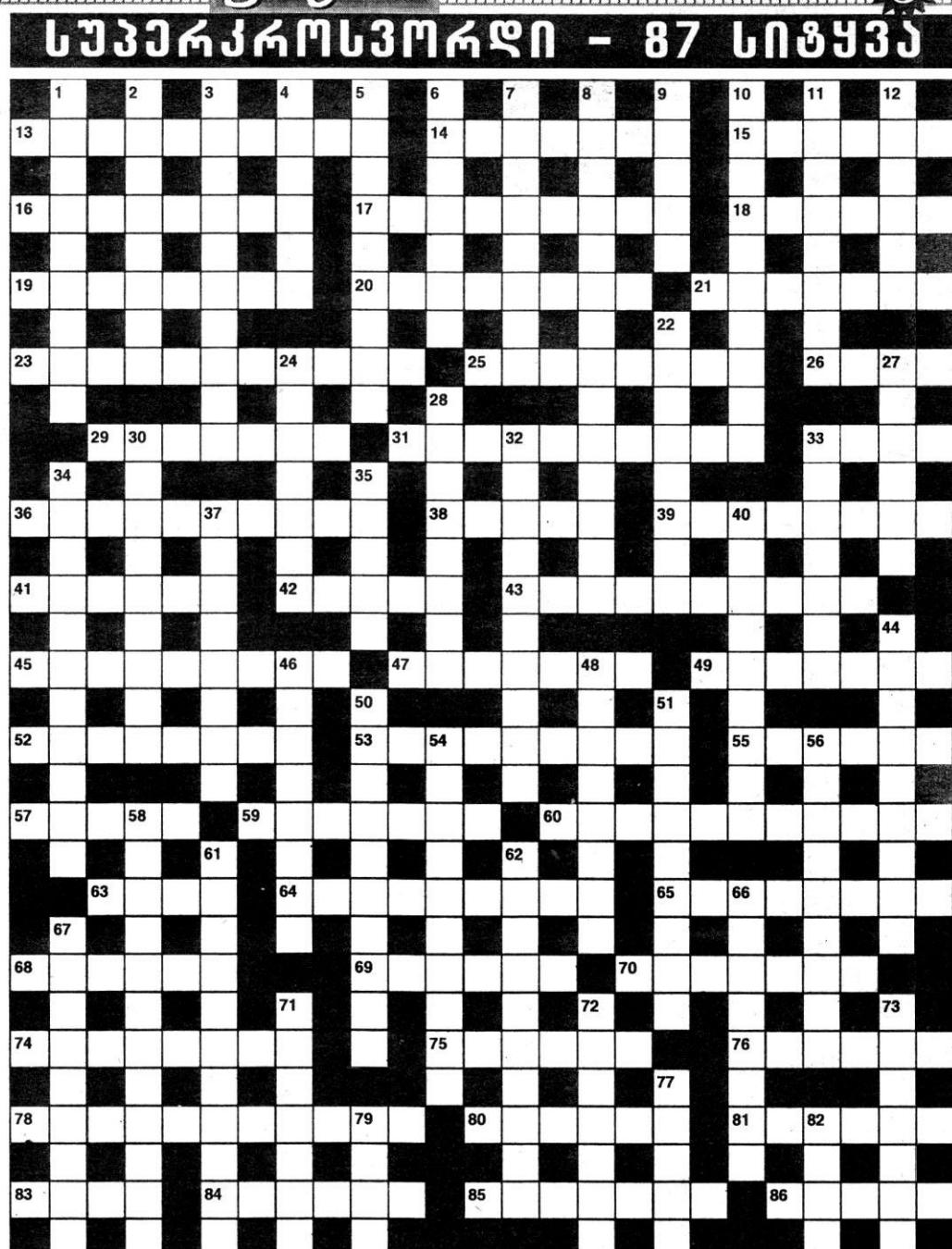
25. ერთგული ფოლკლორის მინიატურული არსება.

26. სითხეგამარი ქსოვილის ერთგული ქსოვილი.

27. ქეთილდანწყობა და მოწონებულია ანუ რა?



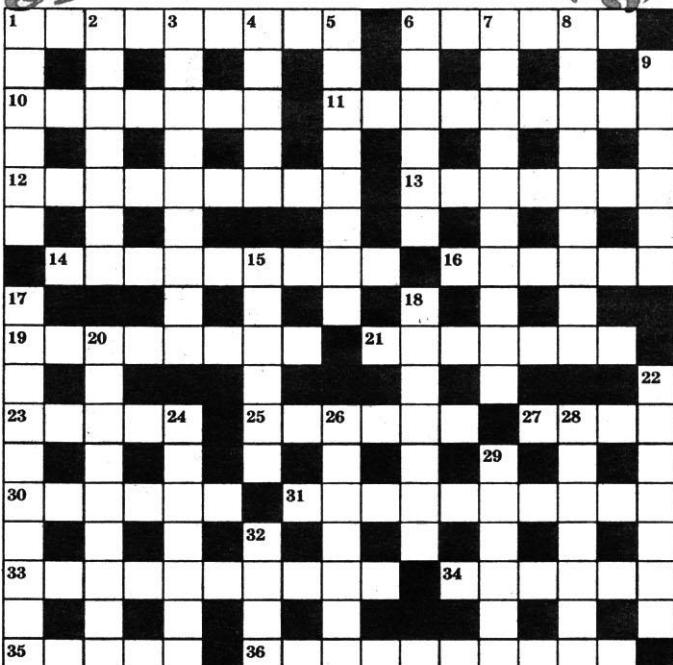
1. მედიკებრთგბან დაკავშირებული ადამიანის სპეციალობა. 2. ტექნიკასთან დაკავშირებული ადამიანის სპეციალობა. 3. რაიონული ცენტრი აზერბაიჯანში. 4. წერილობითი მიმართვა პიროვნების ან ორგანიზაციისადმი. 5. ნავი, რომელმაც 20 000 ლივ იცურა. 6. ახლო. წარსულის პოპულარული იტალიელი საესტრადო მომღერალი, ჯანი... 7. თითოს სრიალით გატარება ფორტეპიანოს კლავიშებზე. 8. იტალიის საფეხბურთო კლუბი (სრული სახელი). 9. მთ. პერსონაჟი პაპის სახელი ერთი ძევლი ქართული ფილმადან. 10. აწ ბალტისპირეთში მოღვაწე დიდებული ქართველი ფეხბურთელი. 11. საფოსტო ინგნტარი. 12. რა მოსდევს მძღოლსნურ ბილიკებზე გასროლას? 13. რა ვერ გაატანინა ომისწინანდელმა ტანკისტმა ოთახიდან ბიუროკრატებს? 14. პორტი სანფრანცისკის შემოგარენში. 15. ხელმარჯვე სუბიექტი ქართული მულტიპლიკაციიდან. 16. ძევლბერმხული ტრაგედიის, „მედეას“ ავტორი. 17. ფეხბურთელის გადასვლა კლიუციდან კლიუცი. 18. უხასიათო, მეავე ხასიათის, ანუ როგორი? 19. ავენტურასთან დაკავშირებული ადამიანის სპეციალობა. 20. ორმოცდაათიანი წერუსი კინომსახიობი ქალი („Кубанские казаки“, „Свинарка и пастух“). 21. ქართველი ფეხბურთელი, ახალგაზრდული ნაკრების წევრი. 22. მამალი ცხარი. 23. სიძველეთა საცავის გამგე. 24. ჩაიკოვსკის ოპერა. 25. მხატვრული ქმნილების საჯარო შესრულება. 26. (ბატონი) გაჭიოშვილი, ქართველი მწერალი. 27. უძლიერესი თანამერივე ფრანგი ფეხბურთელი. 28. ქართული სპირტული გაზეთი. 29. სულხან-სა-საბას იგავარაკების ერთი უძღველი პერსონაჟი. 30. ქალაქი მდ. ურალისპირა რუსეთში. 31. ჩვენებული ქირწილის პერსონაჟი. 32. ადამიანი, რომელმაც პარველმა დადგი მოვარეზე ფეხი. 33. (თარ.) პერსონაჟი მულტფილმის „წუნა და წრუშუნა“. 33. (შვ.) უკანასკნელი წლების ერთ-ერთი უძლიერესი ჩოგბურთელი მაბაკაცი 34. ორთქლის ან გაზის სისტემ გადაქცვა. 35. გაღმის დატოვებული ნივთი. 36. ბიზნესის სუვერენი წარმომადგენლები. 37. არცუო უანგარი ქველმოქვედი ბიზნესის სუვერენობა. 38. შუა აზიის მთავარი სიმღიდორე. 39. მთავარი აქრსონაჟი დატონიტოვის ძიებისა, „მასკარადი“. 40. მიცვალებულის ტრანსპორტებისათვის საჭირო მოწყობილობა. 41. დაუსახლებული ადგილი. 42. დიალოგმატური სამყაროს წარმომადგენლების სახელი. 43. სიახლეს და ორიგინალურობას მოკლებული (როგორი?). 44. სასკონის



წავლო-კვლევითი დაწესებულება. 45. შენობაში არსებული ნახვარ-სართული. 46. ქართლის მეური და ილიას პერსონაჟი. 47. ვერო-პელია თავადაზნურული ტიტული. 48. რა აქვთ საერთო გომეტრიას და ცირკუ? 49. გიორგი კანდელიურის შპოლიური სოფელი. 50. სასულიერო მწერლობის უანრი. 51. პერსონაჟი დავით კლიაშვილის ღრმატურგიიდან. 52. ყველაზე დიდი ქუნძული ხმელთაშუაზღვის ბარეარის კუნძულებისა. 53. სივრცული გამოსახულების სახელმწიფოს. 54. მუს. ნაწარმოებში დროდადრი განმეორებადი ძირითადი მელოდია. 55. ბაბლონიური პერსონაჟი. 56. სპორტის ზამთრის სახეობა. 57. სანახაობითი დაწესებულება. 58. რაიმე საქმიანობითი საფრთხოების გიმიზე მომზადების ხარისხი. 59. სასკოლო დისციპლინა. 60. დამნაშავებრივი სამყარის ეპოქის (1445-1510) იტალიელი წარმომადგენელი. 61. მოსკოვის ერთ-ერთი აეროპორტი. 62. ენის გამოშვატურელობით საშუალებების დაკავშირებული გრამატიკული დისკიპლინა. 63. ცუდი კერტბისათვის არსებული სიტყვა. 64. ატმოსფერული წნევის საზომი ერთეული. 65. მხარეთა თანასწორობის პრინციპი კონფლიქტის გარჩევისა. 66. იშვიათი სამუშავებრივო. 67. როგორ გესმით თანაბეჭდობა (ანუ რა?) 68. ქართული ხელოვნებათცულენების პატრიარქი, ბატონი კახტანგი... 69. მკვდარი ცხოველის ან ფრინველის ფიგურა. 70. ის, რაც ყველას და ყველაფერს სჭირდება სამოძრაო-საარასებოდ. 71. რუსი მსახიობი, პოეტი და მოძღვრალი. 72. ბრიტანეთის კუნძულების სხვა სახელი. 73. სიბნელეში შეკრილი მზის სხივი. 74. აღორძინების იტალიელი წევრი (ქართულად!) მხატვარი, რომლის სამდვილი გვარ სახელი აღესანდრო ფილიპე კოფიოლა (ენციკლოპედიაში ვნახ ფი - რედ.) 75. დაკვამდებარებული პიროვნება. 76. რა აქვს ქალს მის. ჯავახიშვილის ერთ რომანში? 77. რა გვარა ვინმე ინდიან სტივენ სპილბერგის შემოქმედებითან? 78. რის კანონი აღმარინი ნაბატონმა ნორარ ღუმბაძემ (სრული ასუხი!). 79. სინელექტ მოღებული რამ. 80. რუსიოს ერთ წელუ-განმათავისუფლებელი მორაბის წარმომადგენელი, პოეტის კონდის კოლეგა. 81. „აკვებების ქართული სპეციალობა“ 82. (კიდევთი) ქართული სპირტული გაზითი. 83. ეწ. „კაპიროვეკი“ მობული ტექსტი ან გმოსახულება. 84. სასმელენო ხელოვნება. 85. ამა თუ იმ ქვეყნის პოეტთა ერთობლიობა. 86. მრგვალი საკეტარო რგოლი (ქართულად!).

აზერბაიჯანის დამკარგი გარემო

აღმოჩენის გარემო



თარაზულება: 1. აეროდინოშ. 6. ეიოკრი. 10. ააეკლმრ. 11. აეიკლპსტქ. 12. ააიი ღნრქქ. 13. ააიძლმქ. 14. აიიოოგთლმ. 16. ააენრს. 19. აეიიბგლრ. 21. აიობნრჯ. 23. ააოქს. 25. აიოვკლ. 27. ააომ. 30. ააუდნრ. 31. აიიივგქქც. 33. ეეეიივკრრფ. 34. აიუძრხ. 35. აიიქ. აააეიილრტც.

შეულება: 1. აიირქ. 2. იიიგვნ. 3. ააიიოვგნრ. 4. ააეკლ. 5. აიიიუსტც. 6. ეეუვლრ. 7. ააააიკბრტ. 8. ააეიკლრტფ. 9. აიილწ. 15. არივლრ. 17. აააიიოგგრფ. 18. იიივკლრ. 20. ააიიბგლრ. 22. აიიორც. 24. აეიდნრ. 26. აიოკნრ. 28. აიომრც. 29. ააიუგრ. 32. აერ.

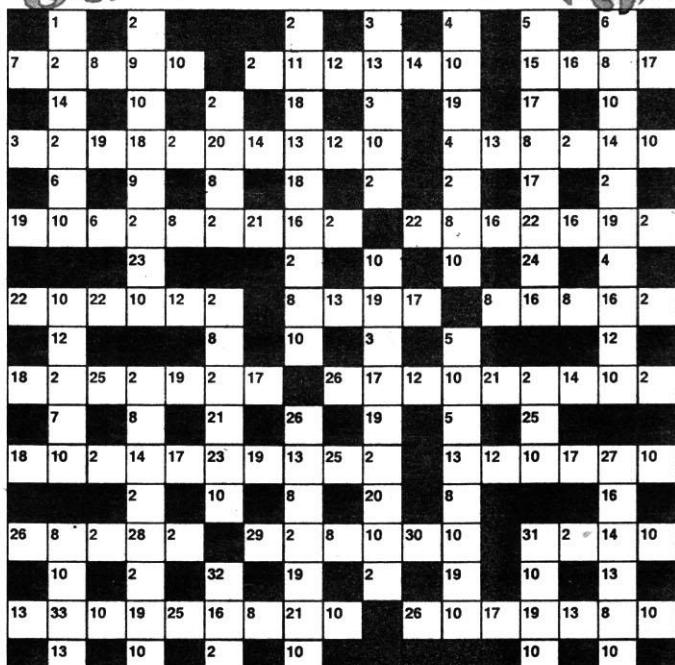
- მიშველეთ, ექიმო, ჩემი ქმარი სედ იმას გაიძახის, ტელევიზო-მორი ვარო.
- არა უგირს, ამ აზრს ადვილად მოვამორებოთ.
- არა, რას ამბობთ?! მე ამისხვის არ მოვსეულვარ!
- მაშ, რისხვის მოხვედით?
- „დინასტიაბე“ გადამიროვთ.

□ □ □

უმაღლეს სამედიცინო სასწავლებელში ლექციას ატარებენ თავის ტანის შესახებ. მაგიდაბე ნიმუშები აწყვია. პროფესორს გამოჰყავს სტუდენტი, აჩვენებს მრავალნაოჭიან ტვისს და კკოთხება:

- ვის ეკუთვნის ეს ტვინი?
- არ ვიცი.
- ეს პროფესორის ტვინია. ეს ვისია? (და აჩვენებს ტვისს, რომელსაც ერთი მრგვალი ნაოჭი აქვს).
- ალბათ, სტუდენტისა.
- სწორია. ეს ვიდანია? (და აჩვენებს ტვისს, რომელსაც ერთი მრგვალი ნაოჭი აქვს).
- არ ვიცი.
- ეს „პრაპორშიკის“ ტვინია.
- მერედა ნაოჭი რატომ აქვს?!
- ეს ნაოჭი არ არის, ქედის ნაკვალევია.

□ □ □



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
35	36									

ღიმილის პაუზა

მამალმა მთელი
რომ

„მოინელა“, ბატებზე
გადავიდა, ბატების

მერე იხვებს გადახწვდა, მერე ინ-
დაურებს და ასე...

ერთხელაც ფერმის გამგე გზა-
ბე მიდის და ხედაქს, რომ მისი
მხსნელი მამალი უდონიდ აგდია
და თავს ყვავი დახტრიალებს.
გამგე მივიდა მამალთან და და-
ინივლა:

- ვამე, ჩემთ მამალო, ეს რა
მოგსელია?!

მამალმა ცალი თვალი გაახი-
ლა და უთხრა:

- გაიარე, დებილო, ყვავი არ
დამიტროსთ.

□ □ □

მძლეოსან ბავშვთა მწვრთნე-
ლი ეუბნება პატარა
სპორტსმენ ბიჭე-
ნას:

- რამდენჯერ
უნდა გაგაფრთხი-
ლო, ბიჭო, რომ
თ ე ქ ს მ ე ტ
მ ე ტ რ ბ ე
ს ა მ ი ნ ა ხ ტ
გ ა დ ა ხ ტ ე
დ ა დ ა რ ა
ე რ თ ი თ ?!



თარაგულად: 1. ოკეანების მკვლევარი, ფრანგი მოგზაური, მუსიე ჟაკ-ივ... 7. მიხეილ ჯავახიშვილის მოთხრობა. 10. ავტორი რომანისა „სპირალი“ და „ეშმაკის ბორბალი“. 12. როგორია ახლად მოჭრილი ხე. 13. 1994 წლის მსოფლიო ჩემპიონატის საუკეთესო ფეხბურთელი. 14. ბილ კლინგრონის საყვარელი მუსიკალური ინსტრუმენტი. 15. ერთ-ერთი დიუმასეული მუშაობები. 18. ქალაქი ჩინეთში. 19. თითოს ამოკვრით, უხემოდ დაკრა მუსიკაში. 20. როგორია გელმეგი სიკელუას მოყვარული სუბიექტი. 21. ავთვისებიანი სიმსივნე. 22. საგნის წინხედი. 24. ქიმიური ელემენტი. 25. XIX საუკუნის კავკასიულ მთიელთ მეამბოხე ლილერი. 28. XX საუკუნის ფრანგი დრამატურგი. 29. ერთ-ერთი ძირითადი ქრისტიანული წიგნი. 30. სხვადასხვა რასის ადამიანთა ნაჯვარი. 31. საქონლის რეალიზაციის ხელშემწყობი საშუალება. 32. სახელმწიფო ცენტრალურ ამერიკაში: 36. რომის იმპერიაგორი I საუკუნეში. 37. საღაბლვევთ დოკუმენტი. 40. სხეულის ნაწილის მოკვეთა. 41. ბაგალოც და ლანცაც. 44. უაზრო და უთავბოლო ლაპარაკი. 45. ფაიფურის სახესვაობა. 46. პარლამენტის რიგითი სხდომა. 47. ლითონბეჭ ამოკვეთილი ორნამენტი. 48. შესასაუკუნეების რესი მოგზაური. 49. ეკრანის სახელმწიფოს დედაქალაქი.

შვეულად: 1. აფრიკული სახელმწიფო. 2. რუსული ბილინგბის გმირი. 3. ბიზნესმენის სამუშაო ფართი. 4. ერთი სახელმწიფოს მეორე სახელმწიფოს ტერიტორიაზე შეჭრა. 5. 50-იანი წლების სომხური წარმოშობის რესი ფეხბურთელი. 6. ქართული ენათ-მცნიერების პატიონერი. 7. ძვირფასბეჭვიანი ცხვრის ჯიში. 8. სასულიერო სასწავლებელი. 9. მუსლიმანი მგერი ბოგადად ძველ საქართველოში. 11. კუფიც, მეგრეც და 26 ბაქოელიც. 16. ლინგვისტური შუამავალი. 17. რა არის რამდენიმე ბანკის გაერთიანება? 19. რა ჰქეით თვითმფრინავის დიდი სისწრაფით დაბლა დაშვებას? 22. ხელოსანთა გაერთიანება ძველ საქართველოში. 23. საკვების მიღების სახესხვაობა. 25. გერმანელი კომპოზიტორი, რობერტ... (1810-1856). 26. მარქსისტთა

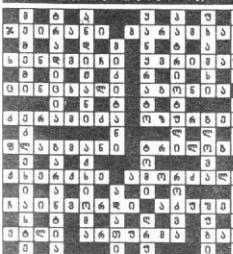
A crossword puzzle grid consisting of a 10x10 grid of squares. The grid has several black squares representing empty spaces. Numbered entries are placed in the white squares, indicating the length of the word and its position. The entries are as follows:

- 1 Across: 2 squares
- 3 Across: 3 squares
- 4 Across: 4 squares
- 5 Across: 5 squares
- 6 Across: 6 squares
- 7 Across: 7 squares
- 8 Across: 8 squares
- 9 Across: 9 squares
- 10 Across: 10 squares
- 12 Across: 12 squares
- 13 Across: 13 squares
- 14 Across: 14 squares
- 15 Across: 15 squares
- 16 Across: 16 squares
- 17 Across: 17 squares
- 18 Across: 18 squares
- 19 Across: 19 squares
- 20 Across: 20 squares
- 21 Across: 21 squares
- 22 Across: 22 squares
- 23 Across: 23 squares
- 24 Across: 24 squares
- 25 Across: 25 squares
- 26 Across: 26 squares
- 27 Across: 27 squares
- 28 Across: 28 squares
- 29 Across: 29 squares
- 30 Across: 30 squares
- 31 Across: 31 squares
- 32 Across: 32 squares
- 33 Across: 33 squares
- 34 Across: 34 squares
- 35 Across: 35 squares
- 36 Across: 36 squares
- 37 Across: 37 squares
- 38 Across: 38 squares
- 39 Across: 39 squares
- 40 Across: 40 squares
- 41 Across: 41 squares
- 42 Across: 42 squares
- 43 Across: 43 squares
- 44 Across: 44 squares
- 45 Across: 45 squares
- 46 Across: 46 squares
- 47 Across: 47 squares
- 48 Across: 48 squares
- 49 Across: 49 squares

60. მსოფლმხედველების ძირითადი შემადგენელი ელემენტი.
27. გერმანელი ღრამაგურგი, კორპოლად ეფრაიმ... (1729-1781).
28. შოკოლადის ძირითადი პროდუქტი. 32. ბუსებრი თუთიყუში.
33. რაიმეს მარაგის სახესხვაობა. 34. საფრანგეთის ნაკრების მეკარე, მსოფლიოს ახლანდელი ჩემპიონი ფეხბურთში. 35. მიხაელისმოყვარეული ქართველი პოეტი. 37. მსოფლიოს ჭი პალწოდებული ქალაქი. 38. ძველი სტამბების საბეჭდი ინვენტარი.
39. ურნალისტერი ნამრობი. 41. საგანგებო დავალება. 42. გერმანელი მეტაპრე. 43. ახლობელ ადამიანთა ერთობლიობა.

გასელი ნომრის პასუხები

ପ୍ରକାଶନ କମିଶନ



ՀԱՅԵԱՆՑԱԼՈ



ვარდი გვერდი

ତାରକାଶ୍ଵରଙ୍ଗା: 1. ଜୁମେଲ୍ଦା. 6. ଦ୍ୟୁମାଳୀ. 9. ଦାନା-
କାରା. 10. ମେଲୁସ୍ୱର୍ଗ. 11. ମେଲୁସ୍ୱର୍ଗ. 12. ଲାଭାନନ୍ଦ.
୧୩. କୃପାମଣ୍ଡଳ. 14. ତ୍ରିରତ୍ନା. 15. ପ୍ରସାଦାନନ୍ଦ. 16.
ସଂକ୍ଷିପ୍ତକ୍ଷାରା. 17. ମାଥିଳା. 20. ବ୍ୟୁତିନା. 21. ଦ୍ୟୁମାଳୀ.
୨୫. ନେହରାଳୀ. 25. ପରିବାର. 28. ମେନ୍ଦରିଳୀ. 29.

ଓঠ- 17. মুরুগান. 18. বারিনাথ. 19. কালীকৃষ্ণ. 21. শামুনা. 22. কামাক্ষী. 23. লোকনো. 25. গুণাত. 26. হৃদারেণ. 27. লোকু-
মা. 32. জ্যোতি. 33. খৃষ্টুবু. 34. বারিগালু. 35. ঘুড়ুজুড়ো. 37. দীপোদু. 38. জিৰুদো. 39. বোকুরু. 41. মেলুডো. 42. ঝোকু. 43.
ওমো.

৩৩৩০৫৩

১৩৩৬৪

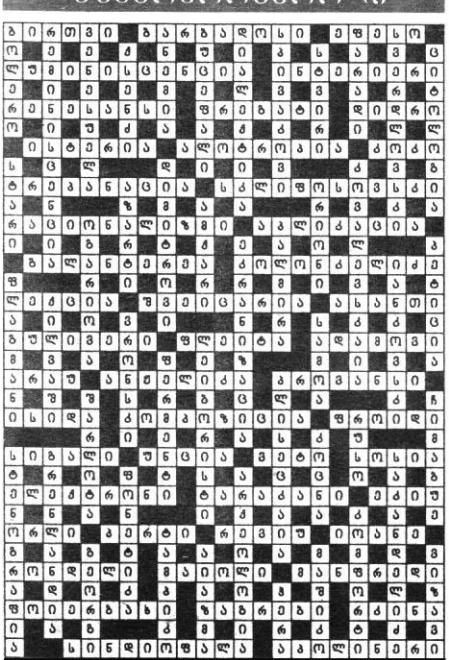
ତାରାକିଶ୍ଚାଲାଙ୍କ	ସମ୍ବନ୍ଧିତ ପଦାଳାଙ୍କ
ଦେଖାଣାଙ୍କ	୧. ପାଦାଳାଙ୍କ ୨. ପାଦାଳାଙ୍କ
ଦେଖାଣାଙ୍କ	୩. ପାଦାଳାଙ୍କ ୪. ପାଦାଳାଙ୍କ
ଦେଖାଣାଙ୍କ	୫. ପାଦାଳାଙ୍କ ୬. ପାଦାଳାଙ୍କ
ଦେଖାଣାଙ୍କ	୭. ପାଦାଳାଙ୍କ ୮. ପାଦାଳାଙ୍କ
ଦେଖାଣାଙ୍କ	୯. ପାଦାଳାଙ୍କ ୧୦. ପାଦାଳାଙ୍କ
ଦେଖାଣାଙ୍କ	୧୧. ପାଦାଳାଙ୍କ ୧୨. ପାଦାଳାଙ୍କ
ଦେଖାଣାଙ୍କ	୧୩. ପାଦାଳାଙ୍କ ୧୪. ପାଦାଳାଙ୍କ
ଦେଖାଣାଙ୍କ	୧୫. ପାଦାଳାଙ୍କ ୧୬. ପାଦାଳାଙ୍କ

ბრლი გვერდი

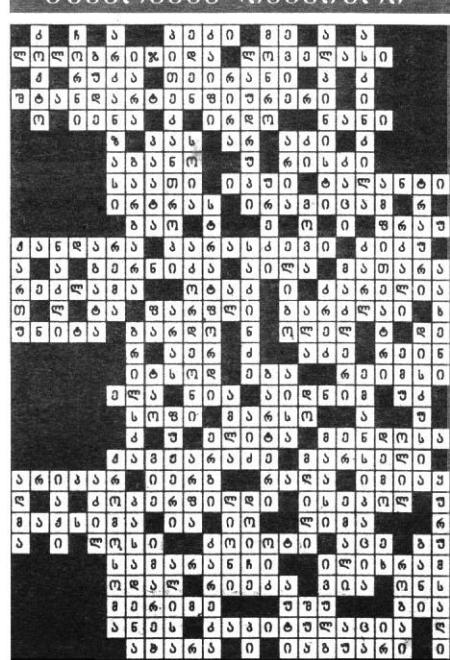
© 2007 Pearson Education, Inc.

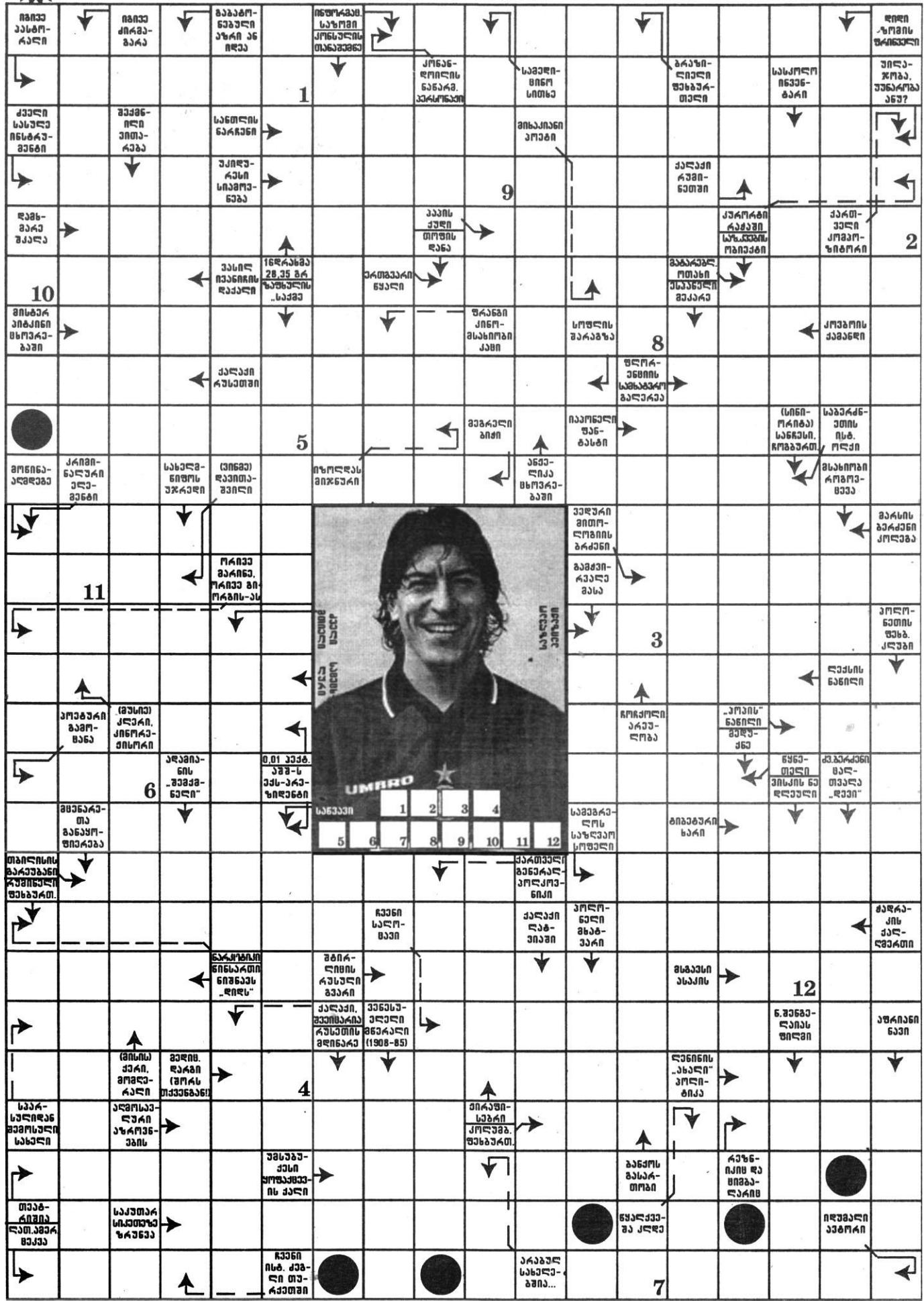
አበልም ዓዲስአበባ

სავარპილო ცენტრი



କେନ୍ଦ୍ରିଆନ୍ ପ୍ରକାଶନୀ





ଭୁବନେଶ୍ୱର ଜୀବନାନ୍ଦ୍ରବନ୍ଦିକା

